

SEATER WITH CRIMP FOR RIFLE CALIBERS - TRIEBEL Seater with Crimp 300 Norma Magnum - 1 1/4"

Bullet Seater with crimp (Seat)

Our standard bullet seaters guide the bullet in an exact guide bushing. This ensures good accuracy.

The Bullet Seater is the solid choice for quickly seating the bullet.

As standard, the Bullet Seater offers the option to crimp the mouth of the cartridge case. This means that you can work with or without a crimp.

The seater-head can be easily replaced to another type. We offer various types of seater-heads.

Choosing the correct seater head for the bullet used often improves concentricity significantly.

Specs:

- Thread: 1 1/4"

You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

[The manual can be found here](#)

Attributes

- Name: TRIEBEL Seater with Crimp 300 Norma Magnum - 1 1/4"
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2008165
- Mfr. No.: 3289314
- Cartridge: 300 Norma Magnum
- Die Style: Bullet Seating Die
- Threads: 1 1/4"
- Delivery weight: 0.75kg

NO IMAGE
AVAILABLE

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die TRIEBEL GECHOSSETZMATRIZE MIT CRIMPFUNKTION FÜR LANGWAFFENKALIBER](#)
- [English: TRIEBEL Seater with Crimp Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Asiento de Balas TRIEBEL con Crimpado](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Seateur de Balle avec Crimp TRIEBEL](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Sezionatore TRIEBEL con Crimp](#)
- [Norsk: TRIEBEL Seater med Krimp Sikkerhetsinstruksjonsguide](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla TRIEBEL SEATER Z CRIMPEM DO KALIBRÓW RYFELOWYCH](#)
- [Suomi: TRIEBEL SEATER WITH CRIMP FOR RIFLE CALIBERS KÄYTTÖOPAS JA TURVALLISUUSOHJEET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för TRIEBEL SEATER MED CRIMP FÖR RIFLE CALIBERS](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání: TRIEBEL Seater s Crimp pro ráže pušek](#)

Sicherheitshinweise für die TRIEBEL GECHOSSETZMATRIZE MIT CRIMPFUNKTION FÜR LANGWAFFENKALIBER

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf der TRIEBEL Geschossetzmatrize mit Crimpfunktion für den Kaliber 300 Norma Magnum. Diese Matrize wurde entwickelt, um Ihnen bei der präzisen Herstellung von Munition zu helfen. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv verwenden.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- **Produktsicherheit:** Stellen Sie sicher, dass das Produkt in einwandfreiem Zustand ist, bevor Sie es verwenden. Überprüfen Sie regelmäßig auf Verschleiß oder Beschädigungen.
- **Rückrufinformationen:** Informieren Sie sich über mögliche Rückrufe auf der EU Safety Gate Plattform.
- **OnlineShopping:** Achten Sie darauf, dass Sie das Produkt von einem autorisierten Händler erwerben, um sicherzustellen, dass es den Sicherheitsanforderungen entspricht.
- **Besondere Verbrauchergruppen:** Dieses Produkt ist nicht für Kinder geeignet. Halten Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern.
- **Kontaktinformationen:** Bei Fragen zur Sicherheit des Produkts wenden Sie sich an den EUKontaktpunkt.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- **Verwendung des Produkts:** Verwenden Sie die Matrize nur für den vorgesehenen Zweck.
- **Schutzkleidung:** Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, während der Verwendung.
- **Belüftung:** Arbeiten Sie in einem gut belüfteten Bereich, um die Ansammlung von Dämpfen zu vermeiden.
- **Handhabung von Materialien:** Gehen Sie vorsichtig mit Geschossen und anderen Materialien um, um Verletzungen zu vermeiden.
- **Sicherer Abstand:** Halten Sie einen sicheren Abstand zu anderen Personen während des Gebrauchs.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation der Matrize:

- Stellen Sie sicher, dass die Matrize sauber und frei von Schmutz ist.
- Befestigen Sie die Matrize sicher an Ihrer Presse gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Überprüfen Sie das Gewinde (1 1/4") auf Beschädigungen, bevor Sie die Matrize anbringen.

2. Verwendung der Matrize:

- Führen Sie das Geschoss in die Führungsbuchse der Matrize ein.
- Stellen Sie die Matrize so ein, dass das Geschoss korrekt positioniert ist.
- Bei Bedarf verwenden Sie die Crimpfunktion, um einen festen Sitz des Geschosses zu gewährleisten.
- Achten Sie darauf, dass der Geschoßsetzstempel korrekt eingesetzt ist.

3. Nach dem Gebrauch:

- Reinigen Sie die Matrize nach jedem Gebrauch, um Rückstände zu entfernen.
- Lagern Sie die Matrize an einem trockenen, sicheren Ort, um Beschädigungen zu vermeiden.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Werkzeugen und Maschinen.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile der Matrize umweltgerecht entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung wenden Sie sich bitte an den angegebenen EUKontaktpunkt oder konsultieren Sie die Bedienungsanleitung.

TRIEBEL Seater with Crimp Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the TRIEBEL Seater with Crimp for Rifle Calibers. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe use of the product. Please read this manual carefully before using the product to understand its features and safety measures.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose.
- Follow all instructions provided in this manual to avoid hazards.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the product for any signs of wear or damage before use.
- Report any unsafe products or incidents to the appropriate authorities.
- Stay updated on recall notices through the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves when using the TRIEBEL Seater.
- Ensure that the work area is clean, dry, and free from distractions.
- Do not exceed the recommended specifications for bullet types and calibers as indicated in this manual.
- When crimping, ensure that the cartridge is securely held to prevent slipping.
- Do not attempt to modify the product or use it for any purpose other than bullet seating and crimping.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation

- Ensure that your reloading press is compatible with the TRIEBEL Seater.
- Carefully remove the seaterhead from its packaging.
- Attach the seaterhead to the reloading press by aligning it with the threads and turning it clockwise until securely fastened.
- Adjust the seaterhead according to the bullet type being used.

2. Usage

- Place the cartridge case into the reloading press.
- Insert the bullet into the case mouth, ensuring it is properly aligned.
- Lower the ram of the reloading press to seat the bullet.
- If crimping is required, adjust the seaterhead to apply the desired crimp.
- Inspect the finished cartridge to ensure proper seating and crimping.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn parts in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in regular household waste. Instead, check for local recycling programs or hazardous waste disposal facilities.

Contact Information for Further Support

For any further assistance or inquiries regarding the TRIEBEL Seater with Crimp, please consult the product manual or contact the manufacturer directly through the provided EUbased contact points.

By following these guidelines and instructions, you can ensure a safe and effective experience with your TRIEBEL Seater with Crimp. Always prioritize safety and compliance with relevant regulations.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Asiento de Balas TRIEBEL con Crimpado

Introducción

Gracias por elegir el Asiento de Balas TRIEBEL con Crimp para calibres de rifle 300 Norma Magnum. Este producto está diseñado para ofrecerte una experiencia segura y precisa al asentar balas. Por favor, lee atentamente esta guía de seguridad para asegurarte de que utilizas el producto correctamente y de manera segura.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el Asiento de Balas fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Utiliza el producto únicamente para el propósito previsto. No lo uses de manera inadecuada.
- Verifica el estado del producto antes de cada uso. Si encuentras daños, no lo utilices y contacta a un profesional.
- Mantén un área de trabajo limpia y ordenada para evitar accidentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso de Protección Personal:** Usa gafas de seguridad y guantes al manipular componentes de recarga para protegerte de posibles lesiones.
- **Manipulación de Materiales:** Ten cuidado al manejar pólvora y balas. Almacena estos materiales en un lugar seguro y seco.
- **Evita la Sobrecarga:** No asientes balas que excedan las especificaciones del fabricante. Esto puede causar fallas en el cartucho.
- **Supervisión:** Si eres nuevo en la recarga de balas, busca la supervisión de un experto o toma un curso de recarga.
- **Almacenamiento:** Guarda el Asiento de Balas en un lugar seco y fresco, lejos de fuentes de humedad y calor.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Asiento de Balas:

- Asegúrate de que la prensa de recarga esté apagada y desconectada.
- Coloca el Asiento de Balas en la prensa de recarga y ajusta la rosca de 1 1/4" firmemente.

2. Uso del Asiento de Balas:

- Inserta un casquillo vacío en la prensa.
- Coloca la bala en el casquillo y asegúrate de que esté alineada correctamente.
- Baja el mango de la prensa para asentar la bala en el casquillo. Si deseas crimpado, ajusta la configuración según sea necesario.
- Verifica que la bala esté asentada correctamente y que el crimpado (si se usa) sea uniforme.

3. Mantenimiento:

- Limpia el Asiento de Balas después de cada uso para evitar la acumulación de residuos.
- Revisa periódicamente el estado de la cabeza del asiento y cámbiala si es necesario.

Instrucciones de Eliminación

- El Asiento de Balas y sus componentes deben ser eliminados de acuerdo con las normativas locales sobre desechos peligrosos.
- Nunca deseches balas o pólvora en la basura común. Consulta con las autoridades locales sobre la eliminación adecuada de estos materiales.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Si tienes preguntas o necesitas asistencia adicional, consulta el manual del producto o busca información adicional en el sitio web del fabricante. También puedes contactar a un profesional de recarga para obtener más ayuda.

Recuerda que la seguridad es tu responsabilidad. Sigue estas directrices para garantizar una experiencia de recarga segura y efectiva.

Guide de Sécurité pour le Seateur de Balle avec Crimp TRIEBEL

Introduction

Merci d'avoir choisi le Seateur de Balle avec Crimp TRIEBEL pour les calibres de fusil. Ce guide fournit des instructions et des lignes directrices essentielles pour garantir l'utilisation sécuritaire du produit. Veuillez lire ce manuel attentivement avant d'utiliser le produit afin de comprendre ses caractéristiques et ses mesures de sécurité.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assuretoi que le produit est utilisé uniquement à des fins prévues.
- Suis toutes les instructions fournies dans ce manuel pour éviter les dangers.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspecte régulièrement le produit pour tout signe d'usure ou de dommage avant utilisation.
- Signale tout produit dangereux ou incident aux autorités compétentes.
- Reste informé des avis de rappel via la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Porte toujours un équipement de protection individuelle approprié (EPI), comme des lunettes de sécurité et des gants, lors de l'utilisation du Seateur TRIEBEL.
- Assuretoi que la zone de travail est propre, sèche et exempte de distractions.
- Ne dépasse pas les spécifications recommandées pour les types de balles et les calibres indiqués dans ce manuel.
- Lors du crimping, assuretoi que la cartouche est maintenue en toute sécurité pour éviter tout glissement.
- Ne tente pas de modifier le produit ou de l'utiliser à d'autres fins que le siège et le crimping des balles.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation

- Assuretoi que ta presse de rechargement est compatible avec le Seateur TRIEBEL.
- Retire soigneusement la tête de seateur de son emballage.
- Fixe la tête de seateur à la presse de rechargement en l'alignant avec les filets et en la tournant dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle soit solidement fixée.
- Ajuste la tête de seateur en fonction du type de balle utilisé.

2. Utilisation

- Place la douille de cartouche dans la presse de rechargement.
- Insère la balle dans l'ouverture de la douille, en veillant à ce qu'elle soit correctement alignée.
- Abaisse le vérin de la presse de rechargement pour placer la balle.
- Si un crimp est nécessaire, ajuste la tête de seateur pour appliquer le crimp souhaité.
- Inspecte la cartouche finie pour t'assurer d'un bon siège et d'un bon crimp.

Instructions de Mise au Rebut

- Jette toutes les pièces endommagées ou usées conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas le produit dans les déchets ménagers ordinaires. Vérifie plutôt les programmes de recyclage locaux ou les installations d'élimination des déchets dangereux.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute assistance ou question concernant le Seateur de Balle avec Crimp TRIEBEL, consulte le manuel du produit ou contacte directement le fabricant via les points de contact basés dans l'UE fournis.

En suivant ces lignes directrices et instructions, tu peux garantir une expérience sécuritaire et efficace avec ton Seateur de Balle avec Crimp TRIEBEL. Priorise toujours la sécurité et la conformité avec les réglementations pertinentes.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Sezionatore TRIEBEL con Crimp

Introduzione

Grazie per aver scelto il Sezionatore TRIEBEL con Crimp per Calibri di Fucile. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali e linee guida per garantire un uso sicuro del prodotto. Si prega di leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare il prodotto per comprendere le sue caratteristiche e le misure di sicurezza.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che il prodotto venga utilizzato solo per lo scopo previsto.
- Seguire tutte le istruzioni fornite in questo manuale per evitare rischi.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Ispezionare regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni prima dell'uso.
- Segnalare eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Rimanere aggiornati sulle notifiche di richiamo attraverso la piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossare sempre dispositivi di protezione individuale (DPI) appropriati, come occhiali di sicurezza e guanti, durante l'uso del Sezionatore TRIEBEL.
- Assicurarsi che l'area di lavoro sia pulita, asciutta e priva di distrazioni.
- Non superare le specifiche raccomandate per i tipi di proiettili e i calibri come indicato in questo manuale.
- Quando si crimpa le munizioni, assicurarsi che il bossolo sia tenuto saldamente per evitare slittamenti.
- Non tentare di modificare il prodotto o utilizzarlo per scopi diversi dalla seduta e dal crimpaggio dei proiettili.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione

- Assicurarsi che la pressa di ricarica sia compatibile con il Sezionatore TRIEBEL.
- Rimuovere con attenzione la testa del sezionatore dalla sua confezione.
- Fissare la testa del sezionatore alla pressa di ricarica allineandola con i filetti e ruotandola in senso orario fino a che non è saldamente fissata.
- Regolare la testa del sezionatore in base al tipo di proiettile utilizzato.

2. Uso

- Posizionare il bossolo della cartuccia nella pressa di ricarica.
- Inserire il proiettile nell'orificio del bossolo, assicurandosi che sia correttamente allineato.
- Abbassare il ram della pressa di ricarica per sedere il proiettile.
- Se è necessario il crimpaggio, regolare la testa del sezionatore per applicare il crimp desiderato.
- Ispezionare la cartuccia finita per garantire una corretta seduta e crimpaggio.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire eventuali parti danneggiate o usurate in conformità con le normative locali.
- Non smaltire il prodotto nei rifiuti domestici normali. Invece, controllare i programmi di riciclaggio locali o le strutture di smaltimento di rifiuti pericolosi.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per ulteriori assistenza o domande riguardanti il Sezionatore TRIEBEL con Crimp, si prega di consultare il manuale del prodotto o contattare direttamente il produttore attraverso i punti di contatto forniti in Europa.

Seguendo queste linee guida e istruzioni, è possibile garantire un'esperienza sicura ed efficace con il Sezionatore TRIEBEL con Crimp. Dare sempre priorità alla sicurezza e alla conformità con le normative pertinenti.

TRIEBEL Seater med Krimp

Sikkerhetsinstruksjonsguide

Introduksjon

Takk for at du valgte TRIEBEL Seater med Krimp for riflekaliber. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner og retningslinjer for å sikre trygg bruk av produktet. Vennligst les denne manualen nøye før du bruker produktet for å forstå dets funksjoner og sikkerhetstiltak.

Generelle Sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet kun brukes til sitt tiltenkte formål.
- Følg alle instruksjoner gitt i denne manualen for å unngå farer.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare individer.
- Inspiser regelmessig produktet for tegn på slitasje eller skade før bruk.
- Rapport eventuelle usikre produkter eller hendelser til de relevante myndighetene.
- Hold deg oppdatert på tilbakekallingsvarsler gjennom EU's Safety Gateplattform.

Spesifikke Sikkerhetstiltak for Bruk

- Bruk alltid passende personlig verneutstyr (PPE) som vernebriller og hansker når du bruker TRIEBEL Seater.
- Sørg for at arbeidsområdet er rent, tørt og fritt for distraksjoner.
- Ikke overskrid de anbefalte spesifikasjonene for type prosjektile og kaliber som angitt i denne manualen.
- Når du krimper, sørg for at patronen holdes sikkert for å forhindre at den glipper.
- Forsøk ikke å modifisere produktet eller bruke det til noe annet enn prosjektileplassering og krimping.

Instruksjoner for Installasjon og Bruk

1. Installasjon

- Sørg for at din omlastingspresse er kompatibel med TRIEBEL Seater.
- Fjern forsiktig seaterhodet fra emballasjen.
- Fest seaterhodet til omlastingspressen ved å justere det med gjengene og skru det med klokken til det er sikkert festet.
- Juster seaterhodet i henhold til typen prosjektile som brukes.

2. Bruk

- Plasser patronhylsen i omlastingspressen.
- Sett prosjektilet inn i hylseåpningen, og sørg for at det er riktig justert.
- Senk stangen på omlastingspressen for å sette prosjektilet.
- Hvis krimping er nødvendig, juster seaterhodet for å påføre ønsket krimp.
- Inspiser den ferdige patronen for å sikre riktig plassering og krimping.

Avfallsinstruksjoner

- Bli kvitt eventuelle skadde eller slitte deler i samsvar med lokale forskrifter.
- Ikke kast produktet i vanlig husholdningsavfall. Sjekk heller for lokale resirkuleringsprogrammer eller anlegg for farlig avfall.

Kontaktinformasjon for Videre Støtte

For ytterligere assistanse eller forespørsel angående TRIEBEL Seater med Krimp, vennligst se produktmanualen eller kontakt produsenten direkte gjennom de oppgitte EUBaserte kontaktpunktene.

Ved å følge disse retningslinjene og instruksjonene kan du sikre en trygg og effektiv opplevelse med din TRIEBEL Seater med Krimp. Prioriter alltid sikkerhet og overholdelse av relevante forskrifter.

Instrukcja bezpieczeństwa dla TRIEBEL SEATER Z CRIMPEM DO KALIBRÓW RYFELOWYCH

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup TRIEBEL Seatera z Crimpem 300 Norma Magnum. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz dostarczenie niezbędnych informacji dotyczących instalacji, użytkowania i utylizacji. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi wskazówkami, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od dzieci i zwierząt.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim organom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate UE.

Szczególne środki ostrożności przy użyciu

- Przed użyciem upewnij się, że Seater jest odpowiednio zamocowany i stabilny.
- Nie używaj Seatera, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia lub nieprawidłowości.
- Zawsze nosić odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice, podczas używania narzędzi do ładowania amunicji.
- Używaj Seatera tylko z odpowiednimi kalibrami, aby uniknąć uszkodzeń i niebezpiecznych sytuacji.
- Unikaj pracy w pobliżu źródeł zapłonu lub łatwopalnych materiałów.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja Seatera

- Upewnij się, że wszystkie części są czyste i wolne od zanieczyszczeń.
- Zamocuj Seater w odpowiedniej matrycy, zgodnie z instrukcjami producenta.
- Sprawdź, czy gwint 1 1/4" jest poprawnie dopasowany.

2. Użycie Seatera

- Umieść pocisk w tulei, upewniając się, że jest on odpowiednio osadzony.
- Wybierz, czy chcesz użyć funkcji crimpowania, a następnie dostosuj Seater zgodnie z preferencjami.
- Delikatnie wciśnij rączkę, aby osadzić pocisk w łusce.
- Po zakończeniu procesu sprawdź dokładność osadzenia pocisku.

Instrukcje utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych odpadów, jeśli zawiera niebezpieczne materiały.
- Sprawdź lokalne przepisy dotyczące recyklingu i utylizacji narzędzi i akcesoriów.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skontaktuj się z lokalnym

przedstawicielem lub odwiedź stronę internetową producenta, aby uzyskać więcej informacji.

Dzięki przestrzeganiu powyższych wskazówek możesz bezpiecznie korzystać z TRIEBEL Seatera z Crimpem.
Dziękujemy za wybór naszego produktu!

TRIEBEL SEATER WITH CRIMP FOR RIFLE CALIBERS KÄYTTÖOPAS JA TURVALLISUUSOHJEET

Johdanto

Tervetuloa TRIEBEL Seater with Crimp 300 Norma Magnum kuulaistuttimen käyttöoppaaseen. Tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan tarkkuutta ja luotettavuutta patruunoiden valmistuksessa. Lue alla olevat turvallisuusohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu aikuisten käyttöön. Pidä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä. Varmista, ettei siinä ole vaurioita tai puutteita.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitettussa käyttötarkoituksessa.
- Noudata kaikkia valmistajan ohjeita ja suosituksia.
- Ilmoita viranomaisille mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Käytä aina suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun työskentelet patruunoiden kanssa.
- Varmista, että työskentelyalue on hyvin valaistu ja siisti.
- Vältä liiallista voimaa tuotteen käytössä, jotta vältetään vahinkojen syntyminen.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Huolehdi siitä, että käytät oikeaa istutuspäätä kuulan tyyppin mukaisesti.

Asennus ja käyttöohjeet

- Lue käyttöopas huolellisesti ennen tuotteen asennusta ja käyttöä.
- Asenna kuulaistutin seuraavasti:
 1. Kiinnitä kuulaistutin tukevasti työpöytään tai muuhun vakaaseen pintaan.
 2. Varmista, että kierre on tiukasti kiinni (1 1/4").
 3. Valitse oikea istutuspää ja asenna se kuulaistuttimeen.
- Käytä tuotetta seuraavasti:
 1. Aseta kuula ohjausbussiin.
 2. Säädä puristus tarvittaessa.
 3. Paina kuulaistutinta alas varmistaaksesi, että kuula on oikeassa asennossa.
 4. Tarkista, että kuula on kunnolla paikallaan ennen käyttöä.

Hävittämishjeet

- Hävitä tuote paikallisten määräysten mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavallisten jätteiden sekaan. Tarkista paikalliset ohjeet vaarallisten jätteiden hävittämisestä.
- Varmista, että kaikki osat, erityisesti terävät tai vaaralliset osat, hävitetään turvallisesti.

Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai apua tuotteen käytössä, voit ottaa yhteyttä tuotteen valmistajaan tai tarkistaa käyttöoppaan lisätiedot. Muista, että voit myös tarkistaa EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotevaroitukset tai takaisinvedot.

Kiitos, että valitsit TRIEBEL Seater with Crimp 300 Norma Magnum kuulaistuttimen. Huolellinen käyttö ja turvallisuusohjeiden noudattaminen takaavat parhaan mahdollisen kokemuksen tuotteen käytössä.

Säkerhetsinstruktioner för TRIEBEL SEATER MED CRIMP FÖR RIFLE CALIBERS

Introduktion

Tack för att du valt TRIEBEL Seater med Crimp för 300 Norma Magnum. Denna produkt är designad för att säkerställa hög precision och effektivitet vid laddning av ammunition. För att säkerställa säker användning och långvarig funktionalitet, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera produkten regelbundet för tecken på slitage eller skador.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera alla osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Kontrollera regelbundet EU:s Safety Gateplattform för uppdateringar om återkallelser.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med ammunition.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från oönskade föremål.
- Undvik att använda produkten under påverkan av alkohol eller droger.
- Följ alltid säkerhetsföreskrifterna för hantering och lagring av ammunition.
- Använd endast kompatibla kulsetarhuvuden för att säkerställa korrekt funktion.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av kulsetaren:

- Montera kulsetaren på ett stabilt och säkert ställe.
- Se till att gängen är korrekt ansluten (1 1/4").
- Kontrollera att kulsetaren är ordentligt fastsatt innan användning.

2. Användning av kulsetaren:

- Ladda ammunition enligt tillverkarens specifikationer.
- Använd kulsetaren för att sätta kulan i hylsan, följ noggrant guiden.
- Justera crimpfunktionen beroende på dina behov (med eller utan crimp).
- Byt ut setarhuvudet vid behov för att förbättra koncentrationen.

3. Underhåll:

- Rengör kulsetaren efter varje användning för att förhindra uppbyggnad av smuts.
- Kontrollera och smörj rörliga delar regelbundet för att säkerställa smidig funktion.

Avfallshantering

- Avfall från produkten bör hanteras i enlighet med lokala miljöbestämmelser.
- Återvinn material om möjligt, och kassera ickeåtervinningsbara delar på ett ansvarsfullt sätt.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller mer information, vänligen konsultera manualen som medföljer produkten. Du kan också kontakta tillverkaren för ytterligare support.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av din TRIEBEL Seater med Crimp för 300 Norma Magnum. Tack för att du prioriterar säkerhet!

Návod k bezpečnému používání: TRIEBEL Seater s Crimp pro ráže pušek

Úvod

Tento dokument obsahuje důležité informace o bezpečném používání produktu TRIEBEL Seater s Crimp pro ráže pušek, konkrétně pro náboj 300 Norma Magnum. Prosíme, abyste si pečlivě přečetli následující pokyny a dodržovali je pro zajištění bezpečnosti při používání tohoto výrobku.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že výrobek používáte v souladu s pokyny výrobce.
- Před použitím se ujistěte, že je výrobek v dobrém stavu a neobsahuje žádné viditelné poškození.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání výrobku noste vhodné ochranné pomůcky, jako jsou ochranné brýle a rukavice.
- Vyvarujte se používání výrobku v blízkosti otevřeného ohně nebo jiných zdrojů tepla.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Před každým použitím výrobku zkontrolujte, zda je správně namontován a zajištěn.
- Při práci s crimpem buďte opatrní a ujistěte se, že máte správné nastavení pro daný typ náboje.
- Pokud se vyskytnou jakékoli problémy během používání, přestaňte výrobek používat a obraťte se na odborníka.
- Nikdy se nesnažte upravit nebo opravovat výrobek sami, pokud nejste kvalifikovaní.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace:

- Ujistěte se, že máte správné nástroje pro instalaci seateru.
- Namontujte seater do lisovacího zařízení podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, zda je seater pevně zajištěn a správně nastaven.

2. Používání:

- Před použitím se ujistěte, že máte všechny potřebné komponenty připravené.
- Vložte náboj do pouzdra a nastavte seater na požadovanou hloubku.
- Pomalu a stabilně stiskněte spoušť lisovacího zařízení, abyste usadili náboj.
- Po dokončení procesu zkontrolujte, zda je náboj správně usazen.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku dodržujte místní předpisy o odpadech a recyklaci.
- Pokud je výrobek poškozen, zlikvidujte jej způsobem, který minimalizuje riziko zranění.
- Nepokládejte výrobek do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro další informace a podporu se prosím obraťte na autorizovaného prodejce nebo výrobce. V případě jakýchkoli dotazů ohledně bezpečnosti výrobku se neváhejte obrátit na příslušné úřady.

Tento návod byl vytvořen v souladu s nařízeními EU o všeobecné bezpečnosti výrobků (GPSR) a měl by vám pomoci zajistit bezpečné používání produktu TRIEBEL Seater s Crimp. Děkujeme, že dbáte na bezpečnost při

používání našich výrobků.